

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 34  
  
**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Corner

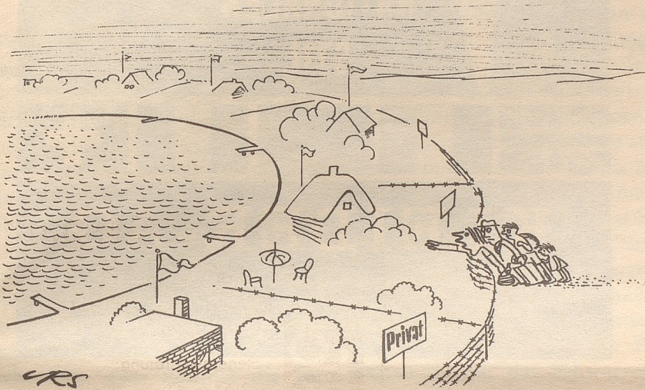


Kürzlich stand in der amerikanischen Presse die traurige Geschichte jener Frau, die mit einem Bigamisten «glücklich verheiratet» war, mit ihm drei Kinder hatte, deren ältestes bereits der Schule entlassen war – und die durch einen Zufall plötzlich darauf kam, daß ihr Mann anderswo eine ebenso «glückliche» Ehe führte und daß ihre Heirat, ihre Ehe, ihr Glück null und nichtig sei. Sie fiel aus allen Himmeln, inklusive dem siebenten.

Die Russen glaubten, seit bald 50 Jahren im kommunistischen Himmel zu leben und demnächst in dessen siebente und letzte Stufe zu avancieren. Da erklärte ihnen Chruschtschow eines unschönen Tages, das sei alles ein stalinistischer Irrtum: Sie befänden sich noch immer im Fegefeuer, im «Aufbaustadium des Sozialismus» – das «Paradies des Kommunismus» müsse erst noch erkämpft werden. Seine Zuhörer fielen aus dem Himmel, zumindest aus dem sechsten.

Kommunismus nach Marx verlangt absoluten Abbau des totalitären Staatsapparats. Hat wohl Chruschi seinen Marx so schlecht studiert, oder hat er Selbstmordgedanken?

(1:1)



«Wasser!»

## Blätz

Die englischen Modekönige tadeln den britischen Premierminister scharf, weil er mit einem «Blätz» auf der Hose, einer geflickten Hose, zu einer Golfpartie erschienen ist. Den Premier beschäftigen allerdings zurzeit, muß man annehmen, andere «Blätze» und Schadenausbesserungen in der Regierung weitaus mehr. EM

## Wandlung

Früher gab es beim Aufrichtfest Schüblig und Hårdöpfelsalat. Neu-lich aber servierte man, weil die meisten italienischen Arbeiter Schüblig und unsere Würste überhaupt nicht mögen, Poulet zur Aufrichte. Und dieser Tage fragte gar einer, ob man ihm nicht einfach etwa drei Franken vergüten könne, wenn er auf Feier und Fraß verzichte. fh

**hermitage**  
LUZERN-Seeburg

Das gepflegte Restaurant am See  
Hotel, Säle für Hochzeiten und  
Gesellschaften

Reichhaltige Spezialitäten-Karte  
Telefon (041) 21458

... Gesundheit!  
**Weissenburger**  
Mineral- und Tafelwasser

## Am Hirsch fi Mainig



Wenn früanar a Schüalar vu dan obara Khlassa nitt rächt tua hätt, so isch dar Lehrer böös worda und hätt imm gsaid: «Loos amool, du khoga Luusbuab, znööchscha Joor bisch uss dar Schual dussa und in dar Lehr. Wenn du di denn dött asoo uuffüarsch, so khriagsch vu diinam Lehrmaishtar a Schparz, daß zur Buudan ussaflügsch – und iinazgoo bruuchsch denn nümma!»

Hütt tarf ma das anama Schüalar nümma sääga. Susch khriagt ma nemmli folgandi Antwort: «Dää söll mii ruahig ussakheja. Uff dar andara Sitta vu dar Schtrooß schtoot an andara Maishtar, wo gad no füüf Rappa mee Schtundaloon zaalt!»

Joo, Lehrling sind hütt, im Zitt-aaltar vu dar Hochkonjunktuur, Mangalwaar. Schualentlassani göönd ap wie frische Migga. Das wääri jo aigantli ganz guat. Jeeda Purscht und jedas Maitli söttandi khöonna a Lehr mahha. Abar hütt goot laidar dKhwalität zum Tüüfal. Früanar hätt a Purscht sich müassan aaschtrenge zum a guati Lehrschtell zkhriaga. Wenn är im Züggis im Fliis odar im Betraaga khai «Guat» khaa hätt, isch är uuf-gschmissa gsii. Dia guata Schtella hend siini fliisiga Khamarada khriagt. Hütt wird dar füülscht und schlampigschti Khnohhan iig-schellt, well aifach a Lehrling häära muaß. Und für da Lehrling isch dPruafslehr a nootwendigs Übal, und Lehrling, won iarni Lehrschtell wäggsland wie zHemp, alli halb Joor, sind laidar nümma sälta. Was as für Arbaitar uss sö-tiga Lehrling git – säbb gsächt ma hütt au schu. Schtatt Arbaitar ehandar kharioosi Gsella.

Was khamma gääga dia Varlotta-rig mahha? dPruafsberootar und dLehrer khönttandi sihhar aswas tua. Abar nu mit Untarschtüzig vu dan Eltara. Denn nu dia säbba allai sind tschuld, wenn a Luusbuab odar a Luusmaitli dahai tarf sääga: Zu demm Ggalööri vunama Maishtar gon i nümma. I suacha miar an andari Lehrschtell, für da Schö khunnt sowiso nu Füüftage-wuhha in Khrenz.

## Gedächtnis

Ein Kopf ohne Gedächtnis, meinte Napoleon, ist eine Festung ohne Besatzung. BD

## Zeile mit Weile

Die Redaktion einer Tageszeitung wippt in ständigem Wechselspiel zwischen Platzmangel und (etwas seltener vielleicht) Stoffknappheit.

Ein Sportreporter kommt im letzten Augenblick mit einem neuen Rekord: Irgendwer hat irgendwas um zwei Zehntelssekunden schneller getan als sein Vorläufer. Aber der Redaktor winkt ab: Der Platz ist bereits belegt, das Blatt gesetzt. Der 0,2-Sekundenrekord muß sich wohl oder übel 24 Stunden gedulden. Der Sportreporter ist böse. Er schmolzt noch nach Tagen.

Da kommt der Redaktor plötzlich und sagt wohlwollend: «Heute hätten wir Platz für einen guten Rekord!» Boris



Beschränkung auf das Wesentliche

## Formulierung

Im Zusammenhang mit einem besonders sturen Zeitgenossen sprach Schopenhauer einmal von den «Brettern vor dem Kopf, die diesem Mann die Welt bedeuten.» BD

## Definition

Der Finanzwissenschaftler Professor Wagner erklärte in seiner Antrittsvorlesung in Berlin: Finanzwissenschaft ist die Wissenschaft, die lehrt, warum der andere das Geld hat. EM

**MAL EX**  
TABLETTEN

bestbewährt bei Kopfweh,  
Zahnweh, Rheuma-, Glieder-schmerzen, Fieber